



# PROVINCIA DI LIVORNO

Piazza del Municipio, 4 57100 Livorno Tel. 0586.257111 Fax 0586.88.40.57 e mail: [urp@provincia.livorno.it](mailto:urp@provincia.livorno.it) [www.provincia.livorno](http://www.provincia.livorno)

Eni S.p.A. Divisione Refining & Marketing RAFFINERIA DI LIVORNO	
R	21 OTT 2004
<input checked="" type="checkbox"/>	RAV
<input checked="" type="checkbox"/>	REMP
<input checked="" type="checkbox"/>	TECON
<input checked="" type="checkbox"/>	SERTEC
<input checked="" type="checkbox"/>	INGEMAN
<input type="checkbox"/>	SPP
<input type="checkbox"/>	SOI CARB
<input type="checkbox"/>	SOI Lube
<input checked="" type="checkbox"/>	SOI Mov. Sped.
<input checked="" type="checkbox"/>	Personale e Org.
GARZELLI CARLO	

**SETTORE 7 – TUTELA AMBIENTE  
P.O. Inquinamento Atmosferico,  
Acustico, Elettromagnetico, Idrico**

CG/gd

Prot. n° 48640 del 2004

Data 15/10/2004

Soc. Eni Spa Divisione Refining & Marketing  
Raffineria di Livorno  
Via Aurelia, 7  
57017 STAGNO (LI)

Oggetto: Soc. Eni Spa Divisione Refining & Marketing – Sede legale in Roma, Piazzale E. Mattei, 1.  
Raffineria di Livorno, Via Aurelia 7, Collesalvetti - Fraz. Stagno.  
Rinnovo autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali.

Si trasmette l'Autorizzazione n. 206 del 12.10.04, pari oggetto.

Il Responsabile  
(Dott. Ing. Carlo Garzelli)

Responsabile del procedimento: Dott. Ing. Carlo Garzelli tel. 0586/257265

Referente: p.i. Giacomo Diari tel. 0586/257340



**PROVINCIA DI LIVORNO  
SETTORE 7 "Tutela Ambiente"**

**ATTO DIRIGENZIALE N. 206 DEL 12/10/2004**

**Oggetto: SOC. ENI SPA DIVISIONE REFINING & MARKETING - SEDE LEGALE IN ROMA, PIAZZALE E. MATTEI, 1.  
RAFFINERIA DI LIVORNO, VIA AURELIA 7, COLLESALVETTI-FRAZ. STAGNO.  
RINNOVO AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO DI ACQUE REFLUE INDUSTRIALI.**

**IL DIRIGENTE**

ESAMINATA la domanda datata 26.06.01, in atti provinciali prot. n. 34265 del 10.07.01, con la quale la Soc. AgipPetroli SpA chiede -ai sensi dell'art. 46 del D.Lgs. n. 152/99- il rinnovo dell'autorizzazione n. 47/08.06.98 allo scarico in acque superficiali dei reflui provenienti dall'insediamento in oggetto;

VISTA la nota datata 03.10.00 -in atti provinciali prot. n. 51526 del 25.10.00- con la quale la Soc. AgipPetroli SpA comunica che, a seguito di modifiche societarie, la centrale termoelettrica e l'impianto di neutralizzazione della acque in ingresso, sono passati in gestione alla Soc. EniPower SpA;

PRESO ATTO della nota datata 25.06.02 -in atti provinciali prot. n. 29928 del 02.07.02- con la quale Soc. AgipPetroli SpA comunica e dettaglia un nuovo assetto idrico;

PRESO ATTO della nota datata 23.12.02 -in atti provinciali prot. n. 356 del 07.01.03- con la quale Soc. AgipPetroli SpA comunica che in data 20.12.02 si è operata la fusione per incorporazione della Soc. AgipPetroli SpA nella Soc. ENI SpA;

ESAMINATA altresì la documentazione integrativa trasmessa da Eni SpA Divisione Refining & Marketing con nota datata 06.04.04 - in atti provinciali prot. n. 318330 del 13.04.04- in merito alle caratteristiche quali/quantitative degli apporti idrici esterni, prima della confluenza nella rete fognaria della Raffineria;

ESAMINATO il rapporto di ARPAT Dipartimento Provinciale di Livorno prot. n. U/54/Q152/Z del 09.01.02, in atti provinciali prot. n. 13082 del 21.03.02;

VISTO il Decreto Legislativo 11.05.1999, n. 152 "Disposizioni sulla tutela delle acque dall'inquinamento e recepimento della direttiva 91/271/CEE concernente il trattamento delle acque reflue urbane e della direttiva 91/676/CEE relativa alla protezione delle acque dall'inquinamento provocato dai nitrati provenienti da fonti agricole", e successive modifiche ed integrazioni;

VISTA la L.R. 64 del 21.12.2001 "Norme sullo scarico di acque reflue e ulteriori modifiche alla legge regionale 1 dicembre 1998, n. 88" ed in particolare l'art. 2 che attribuisce alle Province la competenza nel rilascio dell'autorizzazione di cui trattasi;

VISTO il Decreto del Presidente della Giunta Regionale 23 maggio 2003, n. 28/R "Regolamento di attuazione dell'art. 6 della L.R. 21.12.2001, n. 64";

RICHIAMATO l'art. 107 del D.Lgs. 267 del 18/08/00 "Testo Unico sull'ordinamento degli Enti Locali" e l'art. 58 del vigente Statuto Provinciale;

RILEVATA la propria competenza ai sensi della Disposizione Presidenziale n. 36 del 14.04.2000 "Conferimento di incarico di direzione delle strutture dirigenziali previste dalla deliberazione G.P. n. 157/2000" modificata con Disposizione Presidenziale n. 75 del 31.07.2001;

## DECRETA

di autorizzare -ai sensi dell'art. 46 del D.Lgs. n. 152/99- la Società ENI SpA Divisione Refining & Marketing allo scarico in acque superficiali (Fosso delle Acque Salse) dei reflui della Raffineria di Livorno, Via Aurelia 7, Collesalvetti fraz. Stagno.

Lo scarico deve rispettare i limiti della Tab. 3 (rif. acque superficiali) dell'All. 5 al D.Lgs. n. 152/99 e successive modifiche e integrazioni. Si prescrive altresì il rispetto del limite per il parametro E.Coli di 5000 UFC/100mL.

Poiché il corpo ricettore è caratterizzato da intrusione di acque marine non si applicano i limiti per Cloruri e Solfati, purché almeno sulla metà di una qualsiasi sezione a valle dello scarico non vengano disturbate le naturali variazioni della concentrazione di solfati e cloruri; a tal fine entro 6 (sei) mesi dalla data della presente autorizzazione la Società Eni SpA Divisione Refining & Marketing dovrà concordare con Arpat e la Provincia un monitoraggio sul Fosso delle Acque Salse.

La Società dovrà comunicare all' Amministrazione Provinciale (entro il 30 aprile di ogni anno) il quantitativo annuo dei prelievi e degli scarichi.

Ai sensi dell'art. 11 c.1 del DPGRT 23.05.03, n. 28/R, la Società è obbligata a notificare le eventuali variazioni delle caratteristiche quali - quantitative degli scarichi all' Amministrazione Provinciale.

L'Amministrazione Provinciale si riserva di modificare e/o integrare la presente autorizzazione a seguito delle disposizioni che saranno contenute nella legislazione regionale, ai sensi dell'art. 28 del D.Lgs. n. 152/99 e nei Piani di Tutela delle acque di cui all'art. 44 del medesimo Decreto e a seguito della notifica delle variazioni delle caratteristiche quali - quantitative dello scarico.

Ai sensi dell'art. 45 del D.Lgs. n. 152/99 e successive modifiche e integrazioni, la presente autorizzazione, dichiarata esecutiva dal giorno stesso dell'adozione, è valida per un periodo di 4 (quattro) anni.

La domanda di rinnovo deve essere presentata un anno prima della sua scadenza.

Della presente autorizzazione sono stati redatti due originali di cui uno trasmesso alla Società richiedente e l'altro conservato agli Atti di questa Amministrazione (Settore 7 - "Tutela Ambiente"); copia è trasmessa al Comune di Collesalvetti e ad ARPAT Dipartimento Provinciale di Livorno.

IL DIRIGENTE  
(Arch. Reginaldo Serra)

